



**Gymnázium arm. gen. L. Svobodu,
Komenského 4, 066 01 Humenné**

„Jazyk a trh práce“

ITMS kód projektu: 26110130627



Meno a priezvisko: PhDr. Tatiana Sklenárová Uramová

Téma: Čítanie odborného nesúvislého textu C

Druh a číslo výstupu: Učebný text/8

„Moderné vzdelávanie pre vedomostnú spoločnosť/Projekt je
spolufinancovaný zo zdrojov EÚ.“

Тема: Чтение научного не связного текста С

3. Заказ

Ян Новак, Партизанская 47, 059 14 Штурово

Аквапарк Попрад
др. с. р. о.
Спортивное 1397/1
058 01 Попрад

Штурово 03/28/2014

Размещение бронирование

Я приказываю два двухместных номера с завтраком от 15 - 20 Огаста 2014. Согласно информации на вашем сайте включен в стоимость парковки. Так как мы приехать на автомобиле, пожалуйста, автостоянка для доступа.

Контактный телефон: 755 72 85; Номер мобильного телефона : 0905 587 658

Положительный для моей просьбе спасибо и надеемся останавливаться с вами.

С уважением, Новак

.....
подпись

Вопросы:

1. Кто отправляет заказ?
2. Когда (дата) заказ был написан?
3. Какие вопросы, касаюмся заказа?
4. Перепишите указанный номер мобильного телефона в слова.
5. Объясните, почему слово, вы, начинается с большой буквой

4. Счёт-фактура

— документ, удостоверяющий фактическую отгрузку товаров или оказание услуг и их стоимость.

- в **международной коммерческой практике** документ, предоставляемый продавцом покупателю и содержащий перечень товаров, их количество и цену, по которой они будут поставлены покупателю, формальные особенности товара (цвет, вес и т. д.), условия поставки и сведения об отправителе и получателе. Выписка инвойса свидетельствует о том, что (кроме случаев, когда поставка осуществляется по

предоплате) у покупателя появляется обязанность оплаты товара в соответствии с указанными условиями.

- В **российской** практике документ, аналогичный инвойсу, отсутствует. Счёт-фактура является документом, применяемым исключительно для целей налогового контроля и потому не может считаться аналогом инвойса. В связи с этим в России инвойс обычно применяется при международных поставках товаров. В некоторой степени инвойс соответствует документу «счёт на оплату», применяемому в российской практике.

Фотографии:

ИП Григоренко Олег Александрович
ИНН 541410059249

Образец заполнения платежного поручения

Получатель ИП Григоренко Олег Александрович	Сч. №	40802810105120000148	
Банк получателя	БИК	045004821	
ОАО УРСА БАНК	Сч. №	30101810100000000621	

Счет № 270 от 15 Октября 2007 г.

Плательщик: УФК по Новосибирской области МОУ СОШ №9

ИНН: 5414103112

Адрес:

№	Наименование товара	Единица измерения	Количество	Цена	Сумма
1	Оверхед-проектор Kindermann Famulus Alpha 250	шт	1	12621-00	12621-00
2	Слайд-проектор Kindermann Magic 1500 AFS-IR	шт	1	7429-00	7429-00
3	Экран проекционный на штативе 213/213	шт	1	5001-00	5001-00
Итого:					25051-00
Без налога (НДС):					-
Всего к оплате:					25051-00

Двадцать пять тысяч пятьдесят один рубль 00 копеек

Руководитель предприятия _____ (Григоренко О.А.)
Счет действителен в течении 5 банковских дней



Вопросы:

1. Что такое счет-фактура?
2. Какова функция счета-фактуры?
3. Какие профессии изображены на картинах?
4. Нарисуй числительные словами (15.10.2007)
5. Какие официальные документы вы знаете?

Словарь:

Счёт-фактура – faktúra

Инвойс – faktúra

Поставка – dodávka

Товар – tovar

Условия – podmienky

Продавец - predavajúci

Покупатель - kupujúci

цель - účel

налоговый аудит – daňová

kontrola

возмещение - úhrada

степень - miera

продукт- produkt

Použitá literatúra:

www.wikipedia.ru

<http://blank-bso.ru/bso-129/>

<http://ychebniislabko.blogspot.sk/>

<http://daniilrassadin.livejournal.com/130392.html>